

xhemuf q&mtvlyf&xi yb&tt&llw&llwp&m (paumu&i) t*lv&f-jrefm wefjri&usni&ü ynmqubit&bnf t*lv&f-jrefm q, lwe&üynmo&ih&ep&Of ausni&fy&v&f &uf&smü y&pm&wp&D&D&x&lv&f&vn&faumi&f? o&tr&pl&u&f&q&mw&wp&D&D&x&lv&f&vn&faumi&f t&v&ly&f&v&f&ch onf yb&tt&llq&ep&u&lv&f&w&mv&pm&a&;v&ly&f&bnf touf 26 E&f&t&&G& ft&x&d&N&ll& , f &thi& , f&smü ta&et&x&ll&f& t&qu&ft&q&ll&sm&cb&t&j&zi&h&N&ll&be awmae t&y&olt&&y&bm&tr&sm&pk v&rit&us&ft&wn&f&b&O&E&sh& t&x&d&aw&ll&sm&cb&bnf x&b&lw&tt&ay&ü arw&ä? u&P&n? r&R&v&n? apw&em&w&ll&j&zp&f&bnf

xhemuf t*lv&f-jrefm q, lwe&fat&mi&ch&om O&D&Z&H&us&n&on&f 1917-1918 ck&touf 27 E&f&t&&G& l&w&f& &e&le&tt&ll&b&ll& a&m&uf& p&e&f&e&f&v&f&f&f& , k&oe&h&um&v&ly&ü wu&ö&ll&v&ynm qu&lv&ubi&ll&um&cb&bnf aum&v&gh&usni&f&w&f& jrefm&n&? jrefm&n&ZO&if O&go&em&v&h&usni&f&om r&v&h&q&t&c&E&sh& tay&gi&f&to&if&j&zp&f&bnf xhemuf&p&v&arm&f&ll&f& u&av&mi&b&ll&h& q&mw&D& O&v&e&f? v, l&v&ly&@&v& q&mw&D&arm&f&bu&D&w&E&sh& t&ur&f&w&oi&j&zp&f&bnf jrefm&tt&v&if&ow&if&p&n? o&e&d& ow&if&p&mw&E&sh& t&qu&ft&o&G& &í& a&q&mi&f&y&g&rs&a&;om&cb&bnf a&b&ll&ll&w&u&f& ta&O&;a&m&uf&ri&f&O&at&mi&bu&D&x&ll& &w&r& &ue&f& t? t&e&f&q&ll&cb&bnf&w&ll&ho&if&, &bnf A [b&lv& rs&u&ll&&f&az&e&ft&w&e&f&c&D&x&ll&D&go&em&y&g&ol&vn&f&j&zp&f&bnf (o&e&f&E&sh&us&n&#amp;D&un? 1984&7&6&8/)

1906c&E&f&lv&f& &e&le&tt&ll&p&w&il&vn&á&x&mi&ch&om AR&b&mom&v&sm&P, D (O&ll&f& tr&f& b&D& at) to&if&on&f 1919 c&E&f&lv&f& E&ll&f&ll&f&v&ly&f&re&, f&y, b&ll& v&f&oi&f&mon&u&ll& O&D&Z&H&us&n& ow&ly&f&v&f&mc&ll&y&D E&ll&f&ll&f&v&ly&f&g&oi&p&mv&mc&bnf w&ll&f&j&n&f&t&w&e&f& rs&u&py&e&f&v&mc&bnf Z&mw&f&me&p&v&f&mw&b&nf O&D&Z&H&us&n&ü p&w&il&f&y&g&u&z&f&v&mc&bnf

1922 c&E&f&lv&f& b&á&t&p&mar&y&á&t&mi&bnf xhemuf&tr&f&om&y&n&n&O&e&f& j&zp&f&bnf tr&f&om&y&n&n&O&e&f& tr&x&r&f&to&if& 1933 av&mu&f&f&í [u&ll& f&aw&D&w&f&rs&}] w&f&p&v&f&u&f& Ó&P&h&E&h& í tr&sm&q&ll&o&ly&f&az&n&f&bnf x&D&w&f&t&c&ll&u& jrefm&v&f&h&f&;t&aj&ct&ae& o&ly&f&az&n&f&rs& j&zp&ll&u&a&om v&lb&bn&O&t&z&f&rs&u&ll&aw&E&ll&bnf

O&D&Z&H&us&n&on&f yb&tt&ll&f&mw&ZO&if O&D&x&e&f&f&w&ly&v&v&ll& jrefm&tt&f&P&n&f& &n&ZO&if&z&w&p&m& ay&g&f&P& t&b&f&me&f& pav&O&D&y&nt&w&ly&v&v&E&sh&a&on&f&y&Z&mw&f& ig&f&n&f&g&q, f&aum&u&E&lv&t&su&f&rs&? t&v, f& w&e&f& jrefm&n&ZO&if&t&u&O&f? o&h&y&g&ri&f&y&g&aw&n&f&ta&;aw&n&f&ll& 37ri&f? t&av&mi&f&aw&n&f& u&ó&y? aj&r&mu&f&ll&f&AR&b&mom&r [m, me&*P&f& u&ll& f&aw&D&w&f&rs&pon&h&p&mt&ly&f&rs&a&;om&cb&bnf

1927 c&E&f&lv&f& r&rd&ex&ll&f&m (x&f&O)u um&v&b&w&lv&r&f&a&et&f&w&f& jrefm&tt&f&P&n&f& y&E&f&pu&E&sh& jrefm&tt&f&P&n&f&p&mt&ly&w&ll&w&ll& w&n&á&x&mi&ch&bnf v&v&v&ly&f&h&;&N&y&f&ac&w&lv&f& O&D&Z&H&us&n&u&ll& *P&f&yl&á&om&t&mj&zi&h& um&v&b&w&lv&r&f&u&ll& jrefm&tt&f&P&n&f&v&f& [k& aj&y&mi&f&v&h&c&:a&O&:ch& onf

yn&ma&;? v&f&h&;? p&may&ta&;? E&ll&f&ll&ta&; pon&í&w&ll& E&ll&f&ll&E&sh&v&rd&f&t&w&e&f&rs&p&h& aus&Z&ly&f&ch&om O&D&Z&H&us&n&on&f&p&p&h&b&;w&f&f&a&f&h&i&f& 1942 c&E&f&lv&f& {ly&v& 11 &u&h&e&ll& x&e&f&w&ly&if& ll&w&f&u&G& l&v&e&f&bnf (u&ll& f&aw&D&w&f&rs&? 1999? 281/)

2/ Owkvteuft "ȳh, ? oabmobmOES hori f t uof

Owkvteuft "ȳh, ES h ywbuif jrefmpaye, fy, lwif ynm/srsu teuf t "ȳh, ftrsrst zcibwfrswluonf

q&mrifaustu OwkvlrsmprfwofOwkvlul

]]twlwmiqtctwtwf tenfqm Zmwáqmiwlv/vy/sri olr [lwf tjzptysul olr [lwf tm/tpmriul pmvnta&twuf tenfqm tjzpf upluplvpvf a&zlvifyxmaom vltalumi fpmvlul Owkvl [qlvuf rfvtrnrxifyg/} (rifautES h rsm? 1979/ 117/)

[kqkmonf

o&d uEduvnf Owkvl [bom aog [n&teuful

]]Owkvl [bnfrn wlv/vlv/vlv/vlv vli fcyi pum,vh tyhrm rygabj Zmwáqmi vnátmif Zmwáqmi rsm \ o/y/vnf wjznfjznfay:vm atmit uofcst ed [hc:qlybnh Owk\ aemuqhtyovf pavmifzhrn vnf]]atnámifayp} [kqlv muáom t ajc%bjzih tctm jzih t lum,qh [45} repbm zw&rnhpmom jzpb&rnf} (o&d uE 1976? 30/)

[kqkmygonf

wuálv/éErúvfu Owkvlul

]]Owkvlvofwa, muáomZmwáqmi? wpcbom tjzptysul wráwnfaom &oullaznfy \ }

(eErúvfu (wuálv/)? 1967? 74/)

[kqkmygonf

tar&ueOwkvl Píurí

]]Owkvlbnfrstph jzpeibonhe&ma' o trsrst? vtrsrst? jzptysul trsrst talumi fom ajnjci jzpbonf} ([éf? 1994? pm- i /)

[kqkmygonf

xllumih Owkvlbnfrn talumif t&mwpcr tjzptysulwpcul Zmwáqmi f tenfi, jzih x&ay:vcbn h pum, toht Eefrsom olum &oay:vcbatmif rwt/ sh a&omxmaom pum,ajzplyd vlvOjzpbO? tawpOwpluuf Epluufsmul wlvv uof uof ES h &oajrmuátmif a&omxmaom pum,ajy ta& tomyph wprstjzpbonf [k qElygonf

OwkvlbabmobmOES hywbuif tjzptysul talumif t&m wlonf Zmwáqmi f enf&onf uplvpbjbnfaom pum, toht Eefw/jzih wlv/vlv/vlv/vlv x&attd a&om,

wijy&on/ Owk&shw&ri tjpftysuf taLumi&t&mr&sp&h ygOibon/ Zmw&aqm&ir&sp&h
zelw&on/ pum,tom&tE&f a0a0qm&q&zi&hz&E&w&i&y&aom oabn&bn/ Owk&w&bnf
Owk&shw&ub& tjpftysuftaLumi&t&mw&L&h&f&q&h&;om&aon&vn&f Zmw&v&rf Zmw&u&f
w&f Owk&sh&vmuf t&sh&v&may/ Owk&w&ES&D&w&sh&f tu&bj&cm&q&ht&csuf&h Owk&sh&w&f
Zmw&f&t&jri&f&q&e&mu , wij&w&f&zw&v&suf Zmw&v&rf&u<&q&h&ow&v&bn/ x&lv&f&pm&zw&f
olw<&zt&f&h&aw&f&mr&sp& ay:aygu&f&mv&on/

Owk&w& t&q&h&ow&bn&f&pm&zw&b&N taw&f&t&j&zp&bn&f [kq&E&h&f&gon/ x&h&L&umi&f&f
Owk&w&lv&f&&ox&uf&av&eu&rlu y&f ta&y&gv&ay&on/

q&mr&f, h&O&uv&n&f Owk&w< *f&y&f&sm&ES&h&y&w&bu&f Owk&w&f&pm&vr&f&rs&w&f Owk&w&f
[hom&t&zt&f&h&om&t *f&y&f&g&y&g&f&bn&f , i&f&w&f&h&f

- 1/ Zmw&v&rf
- 2/ umva' oiw&Def&usi&f
- 3/v&bbm&O&t&zt&f
- 4/ b0jy&óem
- 5/ tax&h&x&f&h&az&nft&zt&f

(rif, h&O&ES&ft&rs&? 1979? 166/)

[f&f pon&ft&csuf&sm& ygOif&f&sm&v&O&f&Owk&w&h&umi&f&j&zp&ay&on&f [k&h&km&on&f

t&i&f&O&ac&w&lv&f&f ay:x&f&f&ch&om& pm&q&h&S&f [mo&lv&O&lb \]y&g&f&m, e}} Owk (863) on&f
t&ap&mq&h&ay:aygu&f&ch&om& AR& p&may&Owk&j&zp&bn&f [k&pm&ay&y&n&m&S&f&w&L&u q&h&km&y&gon&f

an&mi&R&f&ac&w&lv&f&f ay:aygu&f&ch&om& aw&mi&z&lv&mq&f&maw&n&f] , o0¹e}} Owk&bn&f
uk&f&C&mo&u ow&lv&bm&u<&a&L&umi&f&y&f&f jr&w&f&f&b&f&f&f&f a [n&L&um&aw&n&f&f&ch&om , o0¹e
w&f&mc&E&f&y&g&u&h&O&w&n&f a&f&om&x&ma&om& Owk&w&h&y&gi&f&cs&y&f&j&zp&bn&f [kq&E&h&f&gon&f

u&f&ab&mi&f&ac&w&lv&f&f ay:aygu&f&ch&om& a&f&aw&mi&b [o&N &w&er&h&L&u;r&D&w&R O&f&y&h \
a [n&pn&O&w&f&rs& pon&lv&bn&f&vn&f Owk&w&h&rs& j&zp&bn&f [kq&E&h&f&gon&f AR&y&f&u&w&f&pm&ay&w&f
bm&om&a&f&y&i&f&f&us&f&f&u&f&rs&f&ü&y&g&f&h&om& Owk&f&rs&pk&f&h& Owk&w&h&rs&j&zp&f&gon&f

q&f&mb&u&f&ai&O&a' gi&f&u

]r*lv&om&f&f&ye&lv&rs&f? O&y&r&mor&f [? *f&u&f&ur&f&ac: o*Z&mq&f&maw&n&f&u&f&N
pum&y&h&rs&f? Op&me&v&u&f&f&f &f&f&u&f&ur&f&ac: q&f&maw&n&f&u&f&rs&f \ O&y&r&my&f&f&f&rs&f?
, y&f&v&f&v&f&f&pm&rs&f? O&f&ay:O&f&av&sm&u&f&h& pon&lv&lv&f&f&of&f&v&f&cs&f&f&f&f f&Owk&w&h&f&f&h
t&a&L&umi&f&t&f&f&rs&f&ph&y&g&O&f&f , i&f&w&bn&f&vn&f j&ref&f&E&D&i&Owk&w&h&rs&f [kq&E&h&f
y&gon&f}} (ai&O&a' gi&f&ES&ft&rs&f? 1977? 15/)

[f&f az&n&f&y&x&my&gon&f

ulwlcwrfwllrlu jrefmDwKvltsm onf trsm tmjzih AR Oieygwawnlvm OwKvll
rsm jzpluygonf AR pmayuhtthi bmoma&qll&m tp0ftvmtawfac:rsnuh a&om
wifjyobnf

[[jrefmDwKvlt p o& d u]] [li qbnftwllf 1917 cEprwlvü o& d r*Zif
pwll ay:x&fvmcygonf xh*Zifw&f owifrsn? aqmi fyg:rsn tjiif OwKvllvpyk
vnf yg&vmonf , ifOwKvll trntfn [[armi befwiro&f&f]] jzplu& oN trnluh
azmfymjci r&ay/ [[o& d r*Zif onf jrefmDwKvltsm ay:x&f vmapa& tw&uf a&baqmif
ay:chom r*Zif wpa&mi yi jzpbnf

jrefmDwKvllcwDw&f yDheif? aZ, S r [maq& ai&v&ami? '*k&iciciv; paom
pma&q&mvll OwKvltsm ay:x&f vmojzih jrefmDwKvll vmuonf Nth Nth fql fql f jzplvm
ygonf

jrefmElli h oluleb0oll a& mubth c&fswif jrefmwll trsbmomomoem
erfyg othobnf 1916 cEprswif omoemul x&f onf apmi h&fauil wllwubudyth atmi f
vly&ef bmoma& toiftzlrsm pwif ay:ayguvmonf pmaybuw&vvnf acw&opf
OwKvll OwK&snfsm \ twwlynmoabmw&mrsm ullur fusi yll Ellvmluonf vlywDef
usi? vlabmvlbbmDwllul a0zehom emrsupv jzih Numjri lum a&om vmluonf
xllcwlu OwKvltsm w&f jrefmjynb jynbm wll trslom a&pvf mvrsm xil f yf
ay:v&feygonf

E&f q, &mpacwDp jrefmDwKvltsm onf trsm tmjzih a, muf r&efrwll c&f buhuf
cef jziphwif vufxyci f ES lom tqhow&om av&bnluh aw&onf xll Numi h
qijzlulefatmi befu jrefmDwKvll mvr f w&f

[[xll&f xll cgu OwKvltsm onf trsm tmjzih a, muf r&efrwll c&f
buhuf cef ygrsm OwKvltzpf, mi jzphaeobnf]]

(atmi bef (qijzlulef) 1979? 192/)

[li qkmonf

1930 jyn E&f vwpDulw&f urthpdyth a&ysufuybnf jrefmElli h tw&f olvnf *, uf
1/2ulvmaoma Numi h r*Zif? *sre, f OwKvll pmapmi fsm tx&v&E&f oth c&f ygonf xll Numi h
jylyi h&f vma&? wllwub&r*Zif pmapmi fsm ay:ayguvmonf wllwub&r*Zif w&f
ygOifom O&zhusm \ [[uh h&wDwKvll] rsm onf vbulur sm v&bnf acwlyll f jzphaom
r [maq& Z0e? & k&v? ri faq& arll h&armi paom OwKvll&q&mrsm ay:x&f obnf

acwprf pmayau&Zla Numi h vlbbmDwpc&clulom vnfaumi? avmut jzpf t yuf
wpc&clulom vnfaumi& a&f w&f wllum owlyll r p&mjzpha tmi f o 1/2 y&znwv&om OwKvll
trst p m rsm wppwppay:x&f vmlobnf

jrefmDwKvltsm; onf *syefacwlvphv@uivh uG hysnuivledy; jzpc&mrS pplyDofh
aomt cg t&ft [leziik&lay: vmclygon/ pplyDacwlvumvwmvGf ay: xefchom jrefm
OwKvltsm; uH lEhM MunlvGf acwΜ rH ynmay;? vlabn? avmuoabmponjzih
tallumi t&mvnf plvifvmygon/ xhMumi h pplyDacwjrefmpmaye, fy, lvGf OwKvlt
u@rhn us, jyelvhwuivsu&heonrhn txift&nyijzponf

vGvlyv&; acwrh 1970jynEpf twGf xi&tausmMum; vmaom OwKvltma&; q&m
rsn; rhn wuiv? ok? *lewm&mf wihv, ? Munat;? jroefwiponh yk&vltsm; jzplyg
onf

vGvlyv&; acwrS 1970jynEpf twGf ay: xefchom jrefmDwKvltsm; uH lEhM
MunlvGf qefop&omt a&; tom? tawGtac: t, ltpwlvzih wllfcjpyntcsp r&ccp&ovf
pmayc&pp&ovf vll jzpay: vmap&ef O&wnf a&; om; cMlionuH aw&Ygonf jrefmDwKvlt
u@rhn us, jyelbn&xuf us, jyelvmb&bnf vlabmOp&lvltsm; uH o&lv&zn&mvGf
vnfaumi f? ywDef usi ft ai OtouES hZmw&aqmi N vly&ta; c± &yvltsm; uH yjyi p&ta&; om;
vmEhMuygonf

1970rS1988 cEpfumv twGf ay: xefchom OwKvltsm; wGf acwlvh lvberl pepuH
yjyi p&hn o&lv&zn&ta&; om; Ehl&om OwKvltsm; ygOibubh tays&zwf pavuH, O&wKvlt
rsn; vnf ygOiclygonf

jrefmpmaye, fy, lvGf uHlv&acwD&tc&fS , aeV&EhMijcm; OwKvltsm; uH jrefm
bmomol wlv&lvufyefq&ta&; om; aom bmonjyeDwKvltsm; rsn; p&ay: xefclbnf ur&ppmay
rS xi&ta; aom OwKvltsm; uH jrefmbmomol wlv&lvufyefq&h&om bmonjyeDwKvltsm; onf
bmonjyepmaywGf xi&ta; ausmMum; cMuygonf

acwlvopDwKvltsm; pwi&ay: aygu&clbnh 1920ywDef usi fS, aeV&h&tmif ay: xef
chom jrefmDwKvltbuivrhn Munjrit&lyzponf jrefmDwKvltq&mv&bnf ur&ppDwKvlt
rsn; ES h &i&abmi lvefEh&tmif tpe&fule&v± tm; xlv&cl&uonf jrefmDwKvltsm;
t&ft [leES hz&lv&wlvu&ap&eft w&f Ehl&hwmft p&uvnf tr&com; pmayq&lvGf OwKvlt
aygifc&lyq&zilv&nf&aumi f? pmay&v&meq&zilv&nf&aumi f tmay; c&f&f&clbnuH aw&Yg
onf acwlvopjrefmDwKvlt c&lvuH Ehl&ijcm; bmom to&do&lv&clbnf jyelq&ta&; om; cl&vzih jrefm
pmaye, fy, lvGf bmr u ur&ppmaye, fy, ltxdjze&lvu&Eh&clbnf OwKvltsm; ta&tw&f
a&m t&nft c&si fyg wlv&vu&ta&; tw&f lv&lyr&fMlionuH aw&Ygonf

3/ vlabmOt zlrsm; avlv&mc&uf

vlabmO [bnf avmuwGf vlv&ly&lv&lv& aw&v&lv&om t&jy&tr? tajymt q&lv&wG
t&lv&sm; yijzponf &opmaywGf vlabn? vlabmO? vlv&lv&ay: v&f&bnf ta&; lv&v
v&Ygonf &opmaywGf vlabmO vlv&lv&uft a&; yg&ES h&lv&v&uf q&maZnf&lv -

]]0wkwumif\ toubnfvbbrn0 tzli t"utmjzihajcwnbn}}
(aZnf 1976? 306)

[fi qkmygonf

q&mrif, h0u -

]]vbbm0tzlonf 0wk&snwv6jzpbap? 0wkvwlv6jzpbap ta&BupqH jzplyg
onf 0wkvwlvpyRiw6f vbbm0tzli aumi{relygri , if0wkvwlv 0wkvwlv
aumi{tjzpbawrsvvluuygonf (rif, h0? 1980? 202)

[fi vnfaumi{

]]&opmayü 0wkvwlv6fvbabn? vpb½lftzlonf t"ujzpbonf vbbn?
vpb½lftzlaumi{rs0wkvwlvumi{ayrn}}

(rif, h0? 1980? 202)

[fi vnfaumi{ qkmygonf vbbm0tzlaumi{ESlywbuif q&mwuivlu

]]ta&tom; rnrqiyumi{apumrvnf vbbm0? vpb½lftvlu o½yf
raqmiivuf(o½yfaqmi{ratmi{riivuf) xDwkvwlvfn prayt&m ajrmubonf[k
qEli{zic, Ofv&conf}} (wuivw? 1965? 33)

[lvnf qkmygonf

0wk&snbabmw&m; 0wk&snftwwfyngmw6frhajar

]]vljzpyvlu Zmwvrfqif a&zlaom0wkvwlv 'd"r&vmu&B vbm,wlv
uH pmjyKxonhZmwvraqmi{rsn\ p½lbbm0onfvpb½lftvbbm0ESh
uluhDefvlygonf (rhajar? r? 2009? 133/)

[fi vnfaumi{

]]Zmwvraqmi{vlu uH f; Elwf; ESvHtrrt&mrsvlu 'd"r&vmu&B vlvlu uH f;
Elwf; ESvHtrrt&mvatmi{ wlyjc, rbfay;&ygonf vbbm0p½lft
ay:v6fS&ocbm;rzpbay:ygrnf (rhajar? r? 2009? 133/)

[fi vnfaumi{ oloykmygonf

oWgi 0wkvwlv6f vbbm0ay:v6fyifbnf ta&ygvbnf 0Dzhusonf 0wk
a&&mw6f vlvmuBup\ jzpyftrfsvlu tajccH a&wwlygonf pma&obvlvm
x&wCbm;ae&aom vbbn? vltraenESh b0\ ½zefuevly&B; ae&yvlu 0wkvwlvsnjzih
yHznfxmonf xlvlyznfxmjicijzih0Dzhusn\ 0wkvwlvsonfvbbm0tzlrsn xif[yf
ay:v6fsvu&ygonf

]]usybrDuav; 1/2yfracblawm ri fuawmzpr, horDuav;]]

(uH hawDwkrsm? 1999? 140/)

[li vnfaumi f

]] [h' umrDuap? eibrp & mZzht, uav; [ri fuawmzprvtr,]]

(uH hawDwkrsm? 1999? 119)

[li blefawmDuas ajymUm; vlu&mvof orptwuf Orsom*Pi, hqjzphaeom rci f arwanobnDjzihazmfus; zDqjyxmon/

rcia': cibni yifefDuaprtvlylyi ñeãrtm; t*lvyaumi folkmclms vi, bbn0 vlu&mvof orptwuf; ubh Owpm; aomvni rciDuoni orptvlu&mvof jzpon/ ñeãroni tvlu&mvof rlu&mvof; um rci fult apy; ozG jylvmlon/ q, lvefatmi f pma&Oifvly& acwqeqeESH vlu&mvof aom rci fuav; jzprmon/ þwif

]] aep0/2 hof&aom 1/2 Du vrfwof ycefom; h' utlyfygub vlvSba&æav \ [bww/ rlu&mvof i xlvESH rci frcsm oabmcsi fawDjzihazmfus av \]] (uH hawDwkrsm? 1999? 142)

[li vi, bbn0 cpciEsbuMuyulu/nf MunEtzG zDqjyxmon/ ñeãroni rifuawmvlytsi b]zprf

]] polt h' DuDu h jri&i igtrc [bbbhaoni ig rifuawmvly&awmtrni r [kwfacS]

[kawfawmi vnfaumi f

]] aomf - 'gu rñeãr&Y tarvm? r [kwfygb; tapclg/ i, i, fuwnfu Mun&vml&vlu&mvof rlu&mvof; wmyg [kZvEpsá ajymvlu&mvof \]] (uH hawDwkrsm? 1999? 145/)

[li vnfaumi f? rci f twESH *Pbu&mvof tréw&mvof vufc&mvof zhuG thom vbbn0 uH ñeãrESH xil [yjyxmon/ xhemuf h' utlyft&mvof rci fult: rxm; ojzi h qifqif&&æ&aLumi f? rci f; onþmxlvof tarrawncsi? orijzpb&mvof fof tar vlyz hroi hawm&mvof Lumi f; zDqjyxmon/ rci f rwanu&mvof hazmfus; aeaom vbbn0 tzD yjyif&mvof ñeãr \ twp 1/2 urfvni o 1/2 yjyif&mvof

xhemuf rifuawmvñeãroni h' utlyfritm; tus&mvof t&mvof ajymjum Oebs awmi fyenyD rci f zpb&mvof vlu&mvof; &mvof tourD&mvof omawDri vlu&mvof rci f rlu&mvof jypf twuf tvs' gersm; jylvlyci f? ay; urfv' gejcifsm; jylvlyc&mvof txu&mvof fpm&mvof rci f \ oabmobn0 uH [n&mvof orlu&mvof; c&mvof vlu&mvof xn&mvof ajymav&mvof Lumi f; zDqjyxmon/

tc&v&fS aemiw&um tr&v&muH ojriwvMUAom vlbbsDull ay:v&hponf
 orDull tcsDullcsp&homaMumi iyiefchom rdiflu&uH u%Pnjzpatmi? arwa&uDrmyk
 ay:v&hatmi&E&h&om vlbbsD tzo[kvnfq&E&lygonf

3 ? 4/ uIElyft v&f&w&laoma&D&w&v&S vlbbsD tzo

pOw&h&qmif&yg&w&f uH b&v&H&fw&w&v&H&f apwemaumi&j&zi&h ajym&si&h [m&si&bnf
 jzp&apumrl taj&ct&et&ct&g&tc&G&bn&H c&si&ts&E&ao;onf [h&om oabmu&ES&v&h&o&f&i vut&h
 ch&om vlbbsDaw&G&mu&Hwif&yc&bnf [kq&E&lygonf

pma&;ob&usni&om;bO&w&f Zmw&j&zp&ame&A&e&B&to&H r&D&x&mp&D&ri jye&v&ma&Mumi&u&H
 a&S&O&D&p&h&az&nf&y&mv&G&f

]]&x&may:w&G&f&x&mp&D&rs&mp&h&yg&? uIEly&bn&f&xt&cg&u rs&mp&h&pum; ajym&si&h
 Elw&h&q&nm&? b, bES&h p&um&j&rn&h&j&ym&yg&rn&n&nf [k tay&gu&B&iv&su&B&h
 (u&H h&w&D&w&f&rs&? 1999? 119/)

[i vi , bbsDull&z&ly&x&monf w&h&emuf&pum;v&H&t v&e&h&j&ym&si&h&ea&om pma&;ob&nf

]]'D&f&q&n&bu&D&? ci&As&w&h&w&mu qif&B&ma&w&G t&j&gu&v&my? o&P*H&v&nf
 jci&f? rwn&jci&f [m r&Du&H&ES&bn&r&f&q&H&v&mr [w&v&B&A&S y&#u&w&v&h&H&f&h b, f
 us&f&r&f&S t&j&v&h&a [m&b&ci&A&S ci&As&w&v&be&f&bu&D&uv&I o&P*H&v&nf
 r&q&H&v&mu&h&ob&v&v&ma&S? w, fu&v&mu&H? 'D&f&avo&P*H&v&mu tw&G&f
 p&h&v&f'm&v&e&h&q&H&v&, A&S &w&em&o&ly&g&u&H M&un&h&v&, f&q&H&vm , M&un&v&, f&q&H&vm
 p&h&v&ur&j&zp&v&ma&S 't&ay:, H&r&Du&H&e&b, ES f&q&H&E&h&fv&}}
 u&H h&w&D&w&f&rs&? 1999? 122)

[i vi , ly&D&t&x&i&bu&D&ri r&e&v&h&mbu&v&u&h&q&f a [maj&y&mv&u&h&om vlbbsDull aw&Q&ri&E&h&f
 ygonf ynm&A [b&lv&en&f&olt&j&zp&f, l&qu&m t&E&h&f, M&u&h&om vlbbsDullaw&Q&ri&B&onf

x&h&emuf&pma&;olt&m; tou&ft&G& Bu&D&aom tou(40)ce&v&tr&D&om;wp&D&rs
]]'B&v&H&S&v&lg&armi&B, ? 'D&bu&H [m&armi&h&t&w&G&f r&v&h&on&v&nf olt&w&G&v&h&v, f
 o&P*P&v&nf [m p&h&v&f&x&om&v&G&f ta&;Bu&D&a&Mumi&f armi&h&j&ym&v&mr&S&v&, ?
 [h&v&f&h&aw&mh armi&h&v&b&ck&m&ES&jci&f&ES&h , M&un&f&ci&f&r&B&f/ q&am&be&f&bu&D&u&h&om
 , M&un&ft&m&u&h&eo&j&zp&v&, }} (u&H h&w&D&w&f&rs&? 1999? 123/)

[i a&;om&c&h&m pma&;ob&nb&w&v&w&mu&B&bnf x&h&ay&aom q&am&\aus&Z&t&u&H
 a&t&mu&h&v&su&B&bnf v&ES&h&v&w&De&f&usi&u&ly&g x&n&b&S&f&i p&O&f&pm&E&h&f&om t&u&D&E&S&f o&v&m
 apaom vlbbsD tzo&umi&f&wp&ck&v&nf&j&zp&ayonf

3 ? 5/ armi bpDwkwitSvbbm0tz

bp0wkw6fzci ftepa&mu h omtcg quif tcsetmí tvlylvlyf ausni faechom
armi bpESh opulebnNorð twešwrwipelwll eztpmqMuyZmwlvrfjzpbnf
v6fp&n? aq6p&n? av;pncspci p&n? rk dvnjzpp&m wlluygaw(El)bnf

omtrEpa, mušipmzltjyif ai9H&H&E? armi bpbbnf ausni quaeccif
aomMumi h ausni f q&mbu dxh ausni fw6ftvlywptckull awmi fon/ ÓPynmulbd
aom q&mbu duolt d v x t s ausni sp& d v x l w bay; rni[kajymonlvll svurcbl ausni fw6f
úwplvvi f vlytai&spusy&aom wjruvšh? aomu h&cyt vlyull vucMumi f rci f
odomtcg

Itar ule hawnajnyr, ? *Pi, lw, bhlvrvfnf tjypluifwh tvlyf
r6lv6i *P&lvmcnfy/ tr6fn rballumi nuultNyð ausni faewlvaw6S
&šp&maumi fwmA? uH p&dv6luH aeEl f S*P&lvmt ar&D)
(uH hawDwlrsm? 1999? 17)

[i rci Nu 1/2 PmpdvESh armi bpd uH ftmullu h p dv w ll awljri&aom vbbm0
tzdtjzpfobn0usus wifyxmonf

xhemuf q, lvefatmif armi bpbnf wipelw bppu w 6i Oia&mu vlyull &mrS
odu h apmi k e f c h y daemu w 6i c p h r w a E p c k em v n f r & b h n u j c i f o n f v i , b b n 0
t c p Z m w l v r f u l l a y : v 6 h p o n f

pw6f ausni f ob0wlefu ynrrsup&Elyll ow&Elylvll ajymi bn x u h ajymi f
Oifon x u O i f v m l u a t m i f v i i , b b n 0 u l l x m o n f r w i p e N r s u E f u l l p e f p d f
N u n i v l u h o m a r m i b p d t m u n j z i h a u s n i f o m b 0 w l e f u u H f t m u l l u h p o v & E l y l l
o d u h & E l y l v l u l l w i f y x m o n f u H f t m u l l u h p o v E S h y n r r s u p e o d u h E S h o w a v l l w e d
o h r o n f v i i , E p D D \ a v ; p m c s p c i p & n ? r k d v m y t p & n p 1 / 2 u r s m u l l w i f y x m y l l h n o b n 0
u s o n f t w k z g h u m i f a o m v l b b n 0 t z h u m i f r s m j z p o n f

[၍၍၍သံးသံးချက်

tr h o m y n n o e D z h u s o n f o N o w l r s m u l l u H h a w D w l r s m [l q l l u H h a w D [h o m
p u m ; u l k n b l c l y g o n f p w 6 & o p m a y a u m i f u l l a & ; E l l h o m p m a & ; o b n f v u l v f r d
o r q z p h o m ' d a v m u y w D e f u s i f u a p w e m x m c h j r i c h c p m c h a w D u l t h o n l w l v l t m
t a j c c l u m a & ; o m a v h u o n f p m a & ; o b n f o N u H h a w E S h u i f i t a w o t B u l l t a j c c h
r & b l & o p m a y u l r z e l w D E l l h a y /

Owktcsllw6f tr h o m y n n o e f u l l l w l l Z m w h a q m i l w p D D y g O i h e o u b l l a & ; o m
x m o n f O w k w 6 f t j z p f t y s u r s m u l l v n f a u m i f ? v l b b n 0 t r t t & m r s m u l l v n f a u m i f

, ကသံတိမ်သိမ်း၍ နေထိုင်ရာတို့ကို မိမိတို့နှင့် ယှဉ်ပြိုင်ဆိုင်ရာများကို အသိအမှတ်ပြု၍ အတိုးတက်မှုကို ရောက်ရှိစေရန် အားထုတ်ကြရပါမည်။

ထို့ကြောင့် ကမ္ဘာတစ်ဝန်းလုံးရှိ အဖွဲ့အစည်းများသည် နေရာဒေသအလိုက် အခြေအနေအထားနှင့် အညီအမျှ စီမံကိန်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

ထို့အပြင် ကမ္ဘာတစ်ဝန်းလုံးရှိ အဖွဲ့အစည်းများသည် အချင်းချင်း အတိုးတက်မှုအတွက် အားထုတ်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

ထို့ကြောင့် ကမ္ဘာတစ်ဝန်းလုံးရှိ အဖွဲ့အစည်းများသည် အချင်းချင်း အတိုးတက်မှုအတွက် အားထုတ်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

ထို့အပြင် ကမ္ဘာတစ်ဝန်းလုံးရှိ အဖွဲ့အစည်းများသည် အချင်းချင်း အတိုးတက်မှုအတွက် အားထုတ်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

ထို့ကြောင့် ကမ္ဘာတစ်ဝန်းလုံးရှိ အဖွဲ့အစည်းများသည် အချင်းချင်း အတိုးတက်မှုအတွက် အားထုတ်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

ထို့အပြင် ကမ္ဘာတစ်ဝန်းလုံးရှိ အဖွဲ့အစည်းများသည် အချင်းချင်း အတိုးတက်မှုအတွက် အားထုတ်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။



ထို့ကြောင့် ကမ္ဘာတစ်ဝန်းလုံးရှိ အဖွဲ့အစည်းများသည် အချင်းချင်း အတိုးတက်မှုအတွက် အားထုတ်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

၂၀၁၆ ခုနှစ်

- အိဂါဂါ (1977) / ဂျာမဏီဝန်ထမ်းများ၏ ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု (ယ-၁) / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (1976) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (1984) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (1965) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (1967) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (1999) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (2002) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (2009) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (1979) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု (ယ-၁) / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (1979) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု (ယ-၁) / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (1967) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (1994) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း
- အိဂါဂါ (1979) / ဝန်ထမ်းချိတ်ဆက်မှု (ယ-၁) / & နေရာမှ ပြုစုပေးခြင်း